

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा कोषम् यहः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में हिसे गये सभी विवरण येरी जाहाजरी के अनुचान मत्व एवं सती हैं। यहि कोई विवरण दर्श करन अपना याता है तो मेरी सहायता दिल्ली को जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गयी "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को नृति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में था या नहीं।
- 3) मैं युटि करता हूँ कि विस सहायता हेतु मह प्रधाना को गई है, उस गयी का विविध या माफल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कामनी से न तो हिस्सा है और न ही भविष्य में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कर्य)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form; I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रति पर अपने हस्ताक्षर का अंगठ को लाए लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी जाहाजरी को युटि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रति में चोकित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासों, बृन्द, भाषण/वा दूसरे उद्देश्य से जुड़ी विविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रति का विवरण और इलाज के पासे या छाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासों अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्तित हैं मुझे खबर: सहायता का उपयोग नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासों का विविध अंतिम और जाहाजरी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक को सहायता देने वाली संस्था का नाम:



P. Self

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पातल द्वारा कर्य)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसपर अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से आपले/गोंगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पातल) विन प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वायरान और न ही भविष्य में विविध सहायता किसी और सरकारी संस्थान या किसी अन्य व्यक्ति में उपल एवं धन्यवाले में तोरे या से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हाथ पर देते कि हैं। यह "कोशिका फाउंडेशन" हाथ सहायता विनाई अंतिक्षयक उक्त के सम्बन्ध में तोरे या किसी अन्य व्यक्ति वायरान से सहायता देने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस युटि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल हिंदीय वर्द उक्त एवं धन्यवाले हेतु किसी और सरकारी संस्था या किसी अन्य संसाधन से नहीं होता।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में तोरे या सहायता के लिये प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हस्पातल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" हाथ किसी इक्कत का कोई रखत नहीं है। इसलिये हस्पातल में तोरे या इलाज सूचा और उने जाने की जाती विवेदित दोनों हैं एवं हस्पातल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवेदित इस बाबत में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Ranveer Singh Sandhu

Administrator

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
Dr. Shroff's Charity Eye Hospital
(MANAN))

नाम एवं पद हस्पातल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अंपायेन को हार्दिक
03-06-2023

Dr. Dharmanender
DMC-15402
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
डॉक्टर का नाम व हस्पातल व रोड. नं.

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवेदक उपरोक्त हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्पातल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्पातल 2



SECRET//
Government offices

www.
Koala
100-102, 89900
Bogotá - Colombia
+57 316 000000
+57 316 000000

7049 9983 8650



आंध्र - आम आदमी का अधिकार

Unique Identification Authority of India

1996-97
1997-98
1998-99

Address
W.O. Fukan, house no 657,
Bandra, Chymabur,
Kalyanpur, Chymabur, Uhar
Prades, 37002.

7049 9983 8660

